ВЕСЕ МАСТОРТНЭНЬ ПРОЛЕТАРИЙТНЕ, ПУРН АВОДО ВЕНСТ!

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

ИЮЛЕНЬ 21 чи, 1937 ие № 82 (756)

ЛИСИ 7-це ие чинь ютазь

Неемс классовой врагонть кулгодькс тевензэ ды шкасто вачкодемс сынст ланга

Ламо ульнесь кортазь седе, што пединститутсо ламо асатыкст, учебно-воспитательной режимень ламо грубой колсемат ды лият. Весе нетнень (асатыкстнэнь ды учебно-воспитательной режименть колсематнень) коряс чумондыльть институтонь руководительтне эсь пряст. Но сех пек чумондыльть яла студенттнэнь.

— Чумотано минь, севномс тень кис эряволь минек, но сех пек чумотадо тынсь,—кортыльть Антонов, Смирнов, Сумбаев ды народонь лият врагтнэ, конат ней пекстазь.

Кода сынь эрильть студенттнэ марто?

Вана вейке-кавто примерт.

Келень ды литературань факультетсэ тевесь лавшолгадокшность истя, што студенттнэ ютксо кармасть лисмеме кортнемат сень кувалткак, бути факультетэсь кадови преподавательтеме ды студенттнэнь весе нолдасызь. Расписаниясь ульнесь теезь мень бути налксема пелькс: течи-ванды максомс дисциплинат, шкат кодаткак невтезь арасть, зняро дисциплинат максомс истя жо кияк а соды. Мезе теемс, кона дисциплинантень кундамс—кияк а содыль.

Весе неть тевтне кастсть покш мельс-апаро студенттнэнь юткс. Сынь кармасть вешеме комсоргонть ды профоргонть пельде, штобу пурнамс промкс ды решамс весе неть вопростнэнь.

Народонь врагтнэ жо (Антонов, Смирнов, Сумбаев ды лиятне) тейсть лиякс. Сынь явсть комиссия ды кармавтсть тензэ, штобу муемс „чумотнень" келень ды литературань факультетстэнть. Проверямс весе факультетэнть роботанзо ды факультетэнь промкссо евтамс студенттнэнень результаттнэде.

Событиятне мольсть истя, штобу теемс течияк жо промкс ды евтнемс тосо весе мельтнень апаротнень. Промксонть пурнызь. Сась тозонь институтонь весе „руководствась": Антонов тейсь информационной сообщения келень ды литературань факультетэнь тевтнеде-валтнэде. — Те сообщениядонть мейле народонь весе неть врагтнэ кортасть, вешнесть чумотнень ды севность таго седеяк пек студенттнэнь. Смирнов макссь факультетэнтень исторической „анализ", Антонов севнызе студенттнэнь политической ношка-чинть кис ды меельсе-пелев мерсть: „тынь, ялгат, мезтькак илядо корта, чатмонеде. Минь ансяк путыдизь известностьс. Мейле жо, зярдо комиссиясь прядсы роботанзо, сестэ карматадо кортамо". Стяко ансяк пижнесть студенттнэ. Киненькак эзть макст вал. Эзь учовт студенттнэнень се промксось, конань алтакшнызь неть врагтнэ. Кадовсь сравтозь мельс-апаро юткозост.

Омбоце примерэсь истямо. Келень ды литературань факультетэнь II-це курсонь студентэсь Вельдяскин емавтызе паспортонзо. Эрясь сон квартирасо. Квартирань азоросьь кучи Вельдяскинэнь милициява паспортонь кис, но тозонь эрявить 100 целковойть ярмакт. Вельдяскин сермадсь заявления, штобу сонзэ стипендиястонзо максовольть те шкантень ярмакт, но Смирнов кортась аламо. Сон заявлениянть лангс черкстась, штобу Вельдяскинэнь поместил институтонь комендантось общежитияв. Общежитиятнесэ жо вейкеяк тарка арасель ды улемскак а косто, шкась уш ульнесь теле.

Истя „витизе" Смирнов Вельдяскинэнь мелявксонзо, конатась лоткась тонавтнемадонть ды ней роботы. Истя сравтыльть а вадрякс чист студенттнэнь юткова ды кенедильть кежень само мелеть комсомолецтнэ ютксояк институтонь эрямонь коряс народонь неть врагтнэ.

Но сынст ульнесть вечкевикс студентэсткак. Эщо 1936-це иестэ, сексня испытаниянь шкасто испытаниямотомо приминзе Клещуновонь ды Левчаевень. Сон (Антонов) мерсь: „Теян ломанть неть кавто „писательтнень" эйстэ". Алкукскак, Клещуновонь сон пирясь эрьва кода ды кирдсь эйсэнзэ се чинть самс, зярдо НКВД-сь пекстызе. Клещуновонь институтсо безобразиянзо содылинзе студентэнь весе коллективесь. Содыль Антоновгак, што те Клещуновось лекциянь кунсоломо а яки аволь часонь-час, а якиль чинь-чоп, но Антонов чатмонсь, кодаткак мерат эзь примакшно. Секс кармасть лисмеме народонь неть врагтнэнень лездыцят комсомолецтнэнь юткстояк. „Комсомолецэсь" Безруков эзь кемть сенень, што НКВД-сь кундынзе поличной марто родинань изменниктнэнь ды предательтнень, народонь врагтнэнь—Тухачевскоень, Эйдеманонь ды лиятнень. Те эщо а ламо. Сон кармась ветямо контрреволюционной кортнемат. Те „комсомолецэсь" понгсь лагерев. Тосояк появасть эрьва кодат мельть, а вадря кортнемат. Икелевгак столовоень тевсэнть. Тесэяк Безруковонь кондят классовой врагонь пуло пелькстнэ арсесть вачкодемс сех сэредькс тарканвать ды тенсэ самай калавтомс тевенть.

Весе неть факттнэ ютыльть факультетэнь комсомольской организациятнень сельме икеле, неиль эйсэст комсомольской комитетэськак ды институтонь комсомольской весе организациськак. Содась истя жо парткомось, ансяк мезеяк эзть тейть ды сэредсть идиотской ормасонть беспечностьсэнть. Комсомолонь комитетэсь ды сонзэ секретаресь Зубков, Безруковонь комсомолсто каямодо кулянть лагерьс пачтизе сестэ, зярдо кадовкшнось уш лагерной сборонть прядомантень кавтошка чи.



Н. И. ЕЖОВ ялгась.

ЕЖОВ ЯЛГАНТЬ ЛЕНИНЭНЬ ОРДЕНСЭ КАЗЕМАДО

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнть путовксозо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь **путы:**

Правительственной заданиятнень топавтоманть коряс НКВД-нь органтнэнь ветямонь тевсэнть пек покш успехтнэнь кис каземс **Н. И. Ежов ялганть Ленинэнь орденсэ.**

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнть председателесь М. КАЛИНИН.

СССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнть секретаресь А. ГОРКИН.

Москов, Кремля.
1937 иень июлень 17-це чи.

СССР-нь трудицятне приветствовить Н. И. Ежов ялганть Ленинэнь орденсэ каземанзо

Советской правительствась тейсь постановления наградить Ленинэнь орденсэ СССР-нь внутренней тевтнень народной комиссаронть, Государственной Безопасностень Генеральной Комиссаронть Н. И. Ежов ялганть правительственной заданиятнень тевс ютавтомасонть НКВД-нь органтнэсэ руководствань тевсэнть покш успехтнэнь кис.

Удовлетворениянь пек покш мель марто вастызь СССР-нь трудицятне правительствань те постановлениянть. Эсь резолюциясост трудицятне покш мельсэ евтыть поздоровт ине Сталинэнь славной соратникентень, славной чекистнэнь боевой руководителентень, Ежов ялгантень покш ды достойной наградантъ кувалт.

Покш мельсэ вастызь Ежов ялгантъ награждениядо сообщениянть Московской Электрокомбинатонь робочейтне. „Партиясь ды правительствась,—евтазь робочейтнень резолюциясост,—тейсть достойной оценка тонь заслугатненень минек масторонть фашизмань агентуранть эйстэ—троцкисттнэнь, бухаринецтнэнь эйстэ, народонь ды трудовой весе человечествань неть сех кежев врагтнэнь эйстэ ванькскавтоманть кис беспощадной бороцямосонть. Минь карматано тонавтнеме тонь пельде, Ежов ялгай, большевистской, Сталинской бдительностентень ды лездатано тонеть народонь весе врагтнэнь допрок лангс ливтемаст кис седе тов бороцямосонть".

ooo

СОВЕТСКОЙ ГЕРОИТНЕНЬ США-со УЛЕМАСТ

Соединенной Штатнэсэ официальной властьтне ды общественностесь пек покш мель явить Советской Союзонь геройтненень Громов, Юмашев ды Данилин ялгатненень.

Июлень 16 чистэ Советской геройтне мольсть Лос-Анжелос ошов Тихоокеанской побережьясо США-нь пек покш оштнэсэ вейкентень. Сынст честьс муниципалитетсэ (ошонь самоуправлениясо) ульнесь ютавтозь обед, конаньсэ ульнесть деловой кругтнэнь представительтне, армиянь ды флотонь офицертнэ, США-нь авиационной промышленностень представительтне ды ламо летчикт.

Громов, Юмашев ды Данилин ялгатне Лос-Анжелоссо ульнесть Голливудонь—американской кинопромышленностень центрань киностудиясонть—косо сынст приветствовасть киноактертнэ.

Аэродромсо Советской летчиктнэ теевсть содавиксэкс Американь известной летчикенть Маттернэнь марто. Сон невтизе летчиктнэнень кавто мотор марто эсинзэ самолетонзо, конань эйсэ августэсь арси ливтямо СССР-в.

(ТАСС).

СССР-нь ЦИК-сэ

СССР-нь ЦИК-сь 1937 иень июлень 17-це чинь эсинзэ постановлениясонзо РККА-нь соединениятнень, частьтнень ды подразделениятнень боевой, политической ды технической аноксамосонть пек покш успехтнэнь кис Робоче-Крестьянской Якстере Армиянь командиртнэнь, политроботниктнэнь, инженертнэнь ды техниктнэнь казизе: Ленинэнь орденсэ—4 ломанть; Красной Знамянь орденсэ—72 ломанть; Красной Звездань орденсэ—10 ломанть.

***

Специальной производственной заданиянть успешноисэ ды самоотверженнойстэ топавтоманзо кис СССР-нь ЦИК-сь казизе ведень транспортонь роботниктнэнь: Красной Звездань орденсэ—7 ломанть; Знак Почета орденсэ—7 ломанть.

17

Од кочкицятнень СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде

Кинь ули правазо кочкамс Верховной Советс

СССР-нь Конституциясь ды сонзэ коряс теезь избирательной законось („СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениясь") пек парсте невтить, кие может кочкамс депутатт Советтнэс, кинь можна кочкамс депутатокс ды кода должны ютавтневемс кочкамотне. Избирательной закононь 2-це статьясь аравты, што Советтнэс депутаттнэнь кочкамотне аштить **всеобщейкс.**

Всеобщей кочкамотне — истят кочкамот, конатнень эйсэ масторонть весе покш населениянть ули правазо примамс участия кодамояк ограничениявтомо.

Минек Советской масторсонть весе ломантнень, конатненень топодсть 18 иеть, расовой ды национальной принадлежностенть, вероисповеданиянть, образовательной цензэнть, оседлостенть, социальной происхождениянть, имущественной положениянть ды икелень деятельностенть лангс апак вано, ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс СССР-нь Верховной Советс. Арасть кочкамонь праваст ансяк умалишеннойтнень ды ломаньтнень, конатнень кочкамонь праваст саинзе судось.

Кодамо ладсо обеспечивается всеобщей кочкамотнень тевс ютавтомась?

Весе, конатнень улить кочкамонь праваст, сермадовить кочкицятнень спискатнес. Неть спискатнень тейнить оштнэсэ трудицятнень депутатонь ошонь эли районной Советтнэ, велетнесэ—велень Советтнэ.

Трудицятнень депутаттнэ Советэнь кочкамотнеде 30 чиде икеле понгавтыть кочкицятнень списка всеобщей обозрениянть туртов Значит, эрьва гражданинэнть ули возможностезэ эсь шкасто ознакомиться спискант марто ды проверямс: сермадозь ли сон тозонь, видестэ ли сермадозь сонзэ фамилиязо, лемезэ, тетя-лемезэ ды лият.

Бути гражданинэсь муи кочкицятнень спискастонть кодамояк а виде-чи, сон может максомс заявления трудицятнень депутаттнэнь Советэнь исполнительной комитетэнтень. Законось аравты (17-це статья), што те заявлениясь должен улемс ваннозь колмо чиде аволь седе позда.

Советэнь решениянть марто а согласямсто яволявтыцясь может максомс пеняцямо народной судс. Народной судось обязан ванномс пеняцямонть панжозь судебной заседаниясо колмо чис. Народной судонть решениясь окончательной.

Истя избирательной законось обеспечивает советской гражданинтнэнень кочкамотнесэ участиянь примамонь правант. Сон не ограничивается сеньсэ, што нолды всеобщей кочкамот, сон СССР-нь гражданинтнэнень максы возможность осуществить эсинзэ правазо.

Истят, подлинно всеобщей, кочкамот а соды вейкеяк буржуазной государства. Виде, капиталистической кой-кона мастортнэнь конституциятнень эйсэ евтавить всеобщей кочкамот. Но тосо законось аволь ансяк не обеспечивает алкукс всеобщей кочкамотнень ютавтоманть, но мекев-лангт, эрьва кодамо оговоркасо машты сынст.

Икелевгак, капиталистической весе государстватнесэ аравтозь **оседлостень ценз.** Примеркс, Франциясо, штобу улевель праваст примамс участия кочкамотнесэ, эряви эрямс вейке таркасо кото ковдо аволь седе аламо, Японияcо—иеде аволь седе аламо, США-нь кой-кона штаттнэсэ жо—кавто иеде аволь седе а ламо. Оседлостень те цензэсь васняк нельги кочкамотнесэ участиянь примамонь праваст роботавтомотнень пек покш массатнень, конатне роботань вешезь сеедьстэ полавтнить эрямонь таркаст. Саеви кочкамонь праваст шкань робочейтнень, железнодорожниктнэнь ды морякнэнь, бути сынь кочкамонь шкастонть аштить избирательной аволь эсист участкатнесэ. Секе жо шкастонть, примеркс, Венгриянь избирательной законсонть специальна евтазь, што оседлостень цензэсь не распространяется духовной званиянь, чиновниктнэнь ды частной служащейтнень лангс.

Советской Союзсо арась оседлостень ценз. Апак вано сень лангс, постоянна эли времена гражданинэсь эри вейке таркасо, сонзэ ули кочкамонь правазо. Бути мик кочкицясь полавтызе эрямонь эсинзэ тарканзо кочкицятнень спискант публикованиянь чинть ды кочкамонь чинть юткстo, сестэяк а саевить кочкамотнесэ участиянь примамонь сонзэ правазо. Трудицятнень депутаттнэнь соответствующей Советэсь максы сонензэ удостоверения голосованиянь правант лангс ды тешксты кочкицятнень спискасонть—„тусь" („выбыл"). Эрямонь од таркасонть—постояннойсэнть эли временнойсэнть—кочкицясь невтьсы голосованиянь правант лангс удостовереният ды сермадови кочкицятнень спискас.

Весе капиталистической мастортнэсэ кочкамотнесэ участиядонть устраняются **од ломантне.** Демократической истямо масторсо, кода Франциясь, кочкамонь праваст улить ансяк ломантнень, конатненень топодсть 21 иеть. Истя жо Англиясо, США-со ды Бельгиясо. Венгриясо ды Польшасо, кочкамонь праваст получить ансяк сеть, конатненень топодсть 24 иеть, Даниясо ды Японияcо жо—25 иеть. Но конатненень топодсть аравтозь те возрастоськак, улить праваст ансяк кочкамс, но а улемс кочказекс. Истя, примеркс, сень туртов, штобу улемс кочказекс Франциянь нижней палатантень, эряви, штобу возрастось улезэ 25 иеде аволь седе аламо, верхнеентень жо—40 иеде аволь седе аламо.

Мекевлангт, минек, СССР-сэ, арась кочкамонь правань явома ансяк кочкамонь (активной кочкамонь права) правант лангс ды улемс кочказекс правант лангс (пассивной кочкамонь права). СССР-нь эрьва гражданинэсь, конатненень топодсть 18 иеть, может кочкамс ды улемс кочказекс.

Капиталистической государстватне лишают од ломантнень, конатне **армиясот,** кочкамотнесэ участиянь возможностест. Буржуазиянтень армиясь эряви сонзэ империалистической, завоевательной цельтнень туртов. Буржуазиясь пели эсинзэ армиянть политической просвещениядонть.

Мекевлангт, СССР-сэ гражданттнэнь, конатне лововить Якстере Армиянь рядтнэсэ, улить праваст кочкамс ды улемс кочказекс весе гражданттнэнь марто вейкедьстэ. („Кочкамотнеде Положениянь" 5-це статьясь). Минек Якстере Армиясь эрьва чинь политической просвещениянь ды масторонть политической эрямосонзо участиясонть кемексты эсинзэ воинской дисциплинать.

Буржуазной ламо государстватнесэ (Франция, Бельгия, Швейцария ды лият) саезь кочкамонь праваст **аватнень,** конатне, кода содазь, составляют эрицятнень пелест.

Мекевлангт, СССР-сэ аватнень улить праваст кочкамс ды улемс кочказекс вейкедьстэ цератнень марто (4-це статья).

Капиталистической весе мастортнэнь эйсэ эрить **лепштязь национальностьтнень** праваст явной эли кекшезь ограничениясо. США-нь **конституциясонть** сермадозь, што киньгак не могут улемс саезь кочкамонь праваст „расань, кедень цветэнь эли икелень рабской состояниянь предлогонть коряс". Алкукс жо, негратнень сехте покш пелькснэнть саезь кочкамонь праваст английскойкс сермадомо ды ловномо а маштомань тувталонть коряс. Американь южной вете штаттнэсэ 99 проц. негратнень нельгезь кочкамонь праваст. Югославиясо сень туртов, штобу улемс кочказекс, эряви обязательна маштомс кортамо ды сермадомо государственной кельсэ. Истя жо Венгриясояк. Те способсонть саевить национальной меньшинстватнень трудицятнень кочкамонь праваст. Эщо седеяк аламо улить праваст колониальной лепштязь народтнэнь. Истя, примеркс, английской владениясонть — Южноафриканской Союзсонть — кочкамонь праваст улить ансяк ашотнень, 5,5 миллионт негратне жо (африканской коренной эрицятне) овси отстраненнойть кочкамотнесэ участиядонть.

(Пезэ 3-це страницасо)

Комсь иеде теде икеле

1917 ИЕНЬ ИЮЛЬСКОЙ ЧИТНЕ

1917 иень февральской читнестэ вооруженной робочейтне ды солдаттне панизь веревь инязоронть—Николаень. „Мир, кши ды оля-чи"—сермадокшность сынь эсист знамятнес.

Инязоронь сворант каршо битватнесэ Петроградонь (ней Ленинград) ды лия оштнэнь ульцятнева валсть эсь верест пролетарийтне ды солдатонь шинельсэ оршазь крестьянтнэ. Но переворотонть (инязоронть ертомадонзо) мейле властесь понгсь буржуазной Временной правительстванть кедьс.

Меньшевиктнэнь ды эсертнэнь лездамост марто буржуазиянтень удалась эсинзэ кедьс саемс сень, мезе макссь самодержавиянть лангсо изнямось, буржуазиясь тень теемстэ тевс нолдась сень, што робочей классось ульнесь эщо аволь сатышкасто организовазь.

Робочей классось, большевиктнэнь тердемаст коряс, революциянть васень читнестэ уш кармась тейнеме властень эсь орган—робочей, крестьянской ды солдатской депутаттнэнь Совет. Но сестэ Советтнэс эцекшнесть ламо меньшевикт ды эсерт. Робочейтне сынест кемильть эщо, арсесть, што сынь кармить ванстомо трудицятнень интересэст.

Массатнень мельс-апарост касыль

Февральской революциядонть мейле ютасть колмо ковт, правительствась жо а топавтыль робочей классонть ды трудиця крестьянстванть вейкеяк кемемаст.

Робочейтне ды крестьянтнэ, инязоронть ертомадонзо мейле, вешсть мир, Временной правительствась жо яла ветясь верень валыця война, кона кандыль лезэ ансяк капиталисттнэнь ды помещиктнэнень. Народось вешиль кши, войнанть кувалт жо яла седеяк виензыль вачо-чись. Народось вешиль оля-чи, но буржуазной Временной правительствась весе сетнень марто, конатне ульнесть мельс-апаросот, распрaвлялся истя жо пек, кода расправлялись инязоронь жандармтне. Модась, конань учость крестьянтнэ, кадовкшнось помещиктнэнь кедьсэ, фабрикатне ды заводтнэ—капиталисттнэнь кедьс.

Истямо ладсо, революциянть вейкеяк задача эзь ульне решазь, ды массатнень революционной возмущениясь (мельс-апарост) касыль эрьва чистэ. 1917 иень весе май ковонть перть ды сех пек июньстэ оштнэсэ мольсть забастовкат. Крестьянтнэ стякшнильть помещиктнэнь каршо.

Армиясонть истя жо касыль мельс-апарось. Кармасть марсевеме кулят, што фронтсо таго тевс ютавтнильть куломас казнямонть, одс формировильть а кунцолыця полктнэнь ды лият. Солдаттнэ отказыльть воювамонть эйстэ.

Бороцямось сех пштистэ мольсь Петроградсо. Июнень 13-це чистэ 19 заводт ды воинской 3 частть Петроградсо ульнесть большевиктнэнь ено. Сынь вешсть властенть максомс Советтнэнень.

Буржуазиясь седеяк пек лепштиль

Буржуазиясь неиль, што Временной правительстванть лангс мельс-апарось касыль ды, восстаниядо пелезь, сонсь кармась эцеме робочейтнень лангс, штобу сынст лепштямс стенас, кармавтомс кунсоломо.

Фабриканттнэ кармасть пекстнеме эсист заводтнэнь. Майстэ пекстазельть 108 заводт, июньстэ—125, июльстэ—206. Капиталисттнэ арсесть: „А улить товарт, а улить продуктат, робочейтне а кармить получамо роботань кис питне, вачо-чись лоткавтсынзе сынст бунтовамодо". Фронтсо жо те шкане мольсь од наступлениянь анокстамо. Временной правительствась анокстыль куломас таго кучомс зярыя тыщат робочейть ды крестьянт.

Но тевсэ лисиль аволь се, мезе арсесть капиталисттнэ. Сынст угрозатне ды тевтне робочей классонть юткссо ды революционной солдаттнэнь юткссо кастась покш возмущения. Теке марто Петроградов кармасть пачколеме кулят фронтсо наступлениянть лондадомадо. Возмущениясь ды мельс-апарось яла седеяк пек касыльть.

Пулеметчиктнэ лисcть сех икеле

Июлень 3-це (од стиленть коряс—16-це) чистэнть валскень шкасто пулеметной васенце полксонть митингсэ солдатской массант представительтне вешсть сеске жо теемс вооруженной выступления, штобу ертомс Временной правительстванть.

(Поладксозо 3-це страницасо).

Райкомось стувтынзе комсомолецтнэнь

Хлыстовка велень комсомольской первичной организациясь кодамояк политико-воспитательной робота а вети. Политтонавтнема организовазь арась, промкстнак мик а эрсекшнить. Комсомольской организациясь те шкас эзизе тонавтне ВЛКСМ-нь ЦК-нь III-це пленумонь решениянть кочкамонь од системань коряс Советс кочкамотненень комсомольской организациятненень анокстамодо, Косарев ялганть докладонзо. Истя жо апак толкова обкомонь IV пленумонть решениязояк. Комсомолецтнэ аволь союзной од ломантнень юткксо Советнэс кочкамотненень анокстамонть коряс робота а ветить, од ломантнень эйстэ сынь сезевсь.

Мекс те истя лиси? Мекс а роботы комсомольской организациясь? Васняяк секс, што комсоргось Филиппов а лови обязанностекс топавтомс комсомольской организациянть поручениянзо—а организови политико-воспитательной роботанть комсомолецтнэнь ды аволь союзной од ломантне юткксо, омбоцекс секс, што ВЛКСМ-нь Чамзинкань райкомось стувтынзе комсомолецтнэнь, сон а соды кода сынь роботыть.

Н. К.

---ооо---

Организациянтень теезь комитет

Чамзинка. Аволь умок эщо Пянгилей велень комсомольской организациясонть ульнесть ансяк 3 комсомолецт. Организациясь кеместэ кундась колхозной од ломантнень комсомолс анокстамонтень, ды июнень 24 це чистэ комсомолонь райкомонь бюросо кемекстазь комсомолс сынст анокставт 9 од ломантнень Атяшкинэнь, Гераськинэнь, Калашниковонь ды лият. Организациясь комсомолонть касомасо роботантъ теке лангс эзизе лоткавто. ВЛКСМ-нть уставось ды программась толковави икелев молица лия од ломантнененьгак, конатнень ули мелест совамс комсомолс.

Июлень 16-це чистэ тосо ульнесь отчетно-кочкамонь промкс. Ульнесь кочказь комитет, козонь совасть Колганов С., Девяткин В. ды Сухарников В.

Промксось ютась активнасто, виев критика марто.

А. Атяшкин.

Кинь ули правазо кочкамс Верховной Советс *)

(П Е З Э)

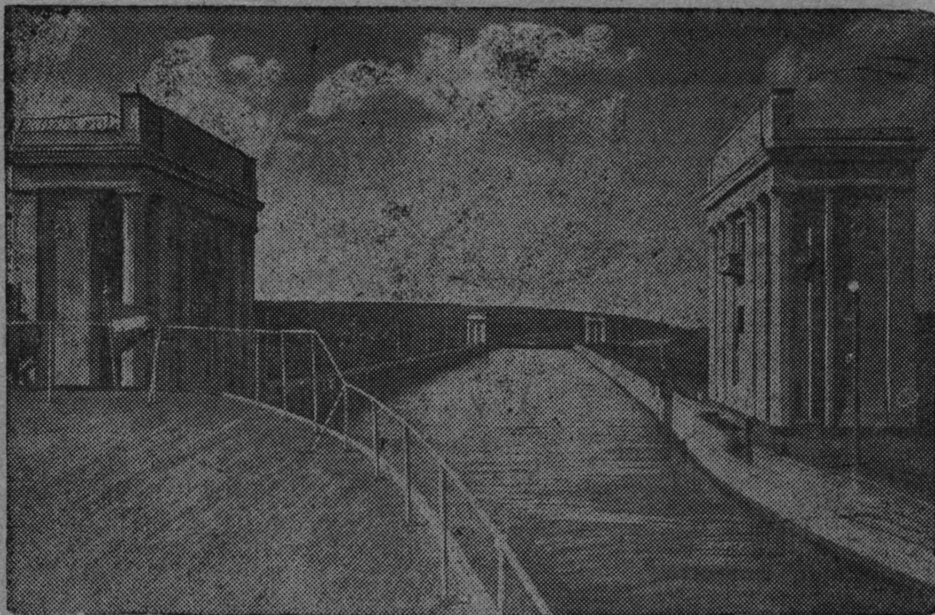
Мекевлангт, Советской масторсо граждантнэ, конатне принадлежат эрьва кодат расатненень ды нациятненень, пользуются вейкеть правасо. СССР-нь избирательной законось Сталинской Конституциянть коряс аравты весе нациятненень полной равноправия. Сон заботи седе, штобу кочкамотнесэ могли примамс участия весе нациятнень ды народностьтнень граждантнэ, ды те целенть кис, между прочим, аравты, што кочкамонь бюллетеньтне печатавить соответствующей избирательной округонь кельсэ (68 це статья).

Истямо ладсо СССР-сэ тевс ютавтовить алкукс всеобщей кочкамотне.

Минек избирательной законось невти весе масторлангонтень, мезе те подлинно социалистической демократиясь, лиякс меремс—весе народонть туртов, аволь богатейтнэнь ды эксплоататортнэнь куциненть туртов демократиясь.

(Саезь „Комсомольская правда" газетасто).

*) Ушодксонзо вант 2-це страницасто.



МОСКВА—ВОЛГА КАНАЛОСЬ

СНИМКАСОНТЬ: 6-це № шлюзось (видэсь пароходонть эйстэ, кона совась шлюзос).

Фотось Собельниковонь (Союзфото)

КАВТО СИГНАЛТ ВЕЙКЕ ВЕЛЕСТЭ

Неть читнестэ Хлыстовкань колхозниктнэ листь сюронь урядамо, конантень, эряви меремс, сынь анокстасть аволь беряньстэ. Но паксянь роботатненень овси а анокстыть партийной ды комсомольской организациятне.

Кода карми улеме аравтозь культурно-массовой ды политико-воспитательной роботась колхозниктнэнь юткксо, кие карми паксянь стантнэва беседань, лекциянь, докладонь тейнеме, стенгазетань нолдтнеме—теде кияк а соды.

Хлыстовка велесэ культурной вий ламо: партийной ды комсомольской организацият, ловнома кудо, библиотека, клуб ды учительть. Но тень лангс апак вант культурно-массовой робота од ломантнень юткксо арась.

Клубось, ловнома кудось свал пекстазь эрить, библиотекась жо пекстазь секс, што арась библиотекарь.

Велень руководительтне, Бобин парторгось ды комсоргось нать кизэнь „каникулт" яволявсть ды пекстызь культурно-массовой роботанть.

Студент.

---ооо---

Колхозницанть валозо

Бабина Стефанида „Красный Октябрь" колхозсо свал роботы звеньевокакс. Сон содасы, бути парсте аравтомс звенасо роботанть—нормантне топавтовить вельксэка. Ней Бабинань звеназо кочки суро. Суронь кочкомсто нормантнень топавтыть 200 ды седе ламо процентс.

Нуема ланга Бабинань звеназо карми лобогрейка мельга пултонь сюлмсеме. Бабина колхозниктнэнень макссь вал:

— Минь нуема ланга истя жо карматанок вельксэка топавтомо нормантнень, вейкеяк колоз а кадтанок паксяс, истя жо карматанок бороцямо сталинской урожаенть кис.

Н. Калеев.

Чамзинкань район,
Хлыстовка веле.

1917 ИЕНЬ ИЮЛЬСКОИ ЧИТНЕ

(П О Л А Д К С О З О)

Сталин ялгась евтни, што секе жо чистэнть большевиктнэнь общегородской конференциянть заседаниияв совасть пулеметной полконть пельде кавто делегатт.

„Минек полконть арсить раскассировамс [1],—мерсть сынь,—минек лангсо нарьгить. Миненек седе тов а мезе учомс, секс решинек теемс выступления, тень кис кучнинек уш делегатт заводтнэва ды полктнэва".

Пулеметчиктнэнь пельде делегаттнэнь паро мельсэ вастылизь заводтнэсэ ды фабрикатнесэ. 30 тыщат путиловецт согласиясь сынст тердемань марто ды лисстъ демонстрацияв. Сынст юткс поладовсть лия предприятиятнень робочейть.

Большевиктнэ парсте содылизь Петроградонь робочейтнень ды солдаттнэнь мелест-превест, неильть, што сынь бажить бойс. Но большевиктнэ ловсть, што сестэ эщо эзь сакшно шка вооруженной выступлениянть кис. Большевиктнэ содасть, што эщо аволь весе робочейтне ды крестьянтнэ чаркодизь меньшевистско-эсеровской маньшемантъ. Большевиктнэ содасть, што бути петроградской робочейтне сеть читнестэ кедьсэст оружия марто стявольть Временной правительстванть каршо, сынест, секень вант, аволь лездa бу лия оштнэнь трудицятне, ды воинской ламо частьтне, конат эщо верноельть Временной правительстванть, стявольть бу восставшейтнень каршо.

Но буржуазиянтень лезэв ульнесе, штобу Петроградсо улевель теезь шкадо икеле выступления. Зярдо робочей классонть вийтне сатышкасто эщо эзть улене кеместэ пурнавозь, сон жо, буржуазиясь, весе вийсэ бажиль, штобу теевтемс, спровоцировать истямо выступления ды мейле сонзэ ваявтомс верьс.

Куш большевиктнэ ульнесть выступлениянть каршо, яла теке, зярдо робочейтне ды солдаттнэ июлень 3-це чистэнть стихийна лиссть ульцятнес, большевиктнэ кармасть улеме демонстрациянть прявтокс, штобу сонензэ максомс организованной, мирной характер ды штобу буржуазиятнень а кода улевель народонть спровоцировать (тулкадемс) шкадо икелень вооруженной выступлениянс.

Июлень 4-це чистэнть демонстрациясь мольсь од вийсэ. Демонстрациянть прявтокс ульнесть большевиктнэ.

Демонстрациянть леднемась

Буржуазиянть учоматнень-кемематнень лангс апак вано, демонстрациясь мольсь мирнойстэ, но контрреволюционертнэ решизь, штобу мезе бу аволь уле, теемс веренъ валома. Сынь кучтнесть эсист патрульть Петроградонь (се шкань столицанть) весе ульцятнева, кува ютыльть демонстрантнэ. Кудотнень прява аравтнесть пулеметт. Ды вана мирной демонстрациянть лангс леднесть ружиясо ды пулеметсо. Верьсэ валовсть Петроградонь мостовойтне. Маштозь ломантнень рунгот вельтизь ульцятнень.

Демонстрациянть леднемась ульнесь сигналокс робочей организациятнень калавтомантень-тапавтомантень. Июлень 5 (18) це чистэнть валскень шкасто контрреволюционной воинской часттне ды юнкертнэ тапизь-калавтызь „Правдань" редакциянзо, июлень 6 (19) це чистэнть занизь Петропавловской крепостенть, косольть революционной солдаттнэ ды тапизь-калавтызь кудонть, косо ульнесь большевиктнэнь партиянть комитетэсь.

Громилатне варварства марто ды пек казямосто нарьгасть икеле молица пролетарийтнень лангсо. Бандиттнэ ульцясто вастызь Воинов робочеенть, кона явшесь-микшнесь „Правданть",—зверски маштызь сонзэ, газетатнень жо тосо, ульця кунщкасо пултызь. Фронтсто тердезельть правительстватнень верной воинской частьтне. Ошкантъ якильть юнкерской патрульть, ванстыльть погромщиктнэнь. Арестовамотне, обыскснэ маштнем атне, робочеень квартиратнень тапсематне мольсть апак лотксе.

Секе жо чистэнть Временной правительствась мерсь арестовамс Ленинэнь ды максомс сонзэ судс. Партиянть решениянзо коряс, Ленин тусь подпольяв. Робочейтне парсте кекшизь эсист вожденть, ды Временной правительстванть пельде кучозь ламо сядот вешницятнененьгак сон эзь муеве. Подпольясто Ленин вейсэ Сталин марто ветиль бороцямонть эйсэ.

Ды те стака шкастонть негодяйтне ды предательтне, конат мейле теевсть фашистэнь прямой агентэкс—Троцкий, Каменев ды Рыков,—вешсть, штобу Ленин молевель Временной правительстванть судс. Истямо ладсо сынь партиянь вожденть максыксэлизь нарьгамонь кис буржуазиятнень.

Но Сталин ялгась пек кеместэ

(Пезэ 4-це страницасо).

1) Распустить.

18

Французской комсомолонь с'ездэнть прядовомась

Париж, 14. Исяк Парижсэ прядовсь французской комсомолонть с'ездэсь. С'ездэсь шнызе французской комсомолонь секретарень Раймон Гюйонь отчетонзо. С'ездэнть решениянзо коряс Франциясо теевиелесэ реакционертнэнь каршо бороцямонть туртов „Французской крестьянской од ломантнень Союз".

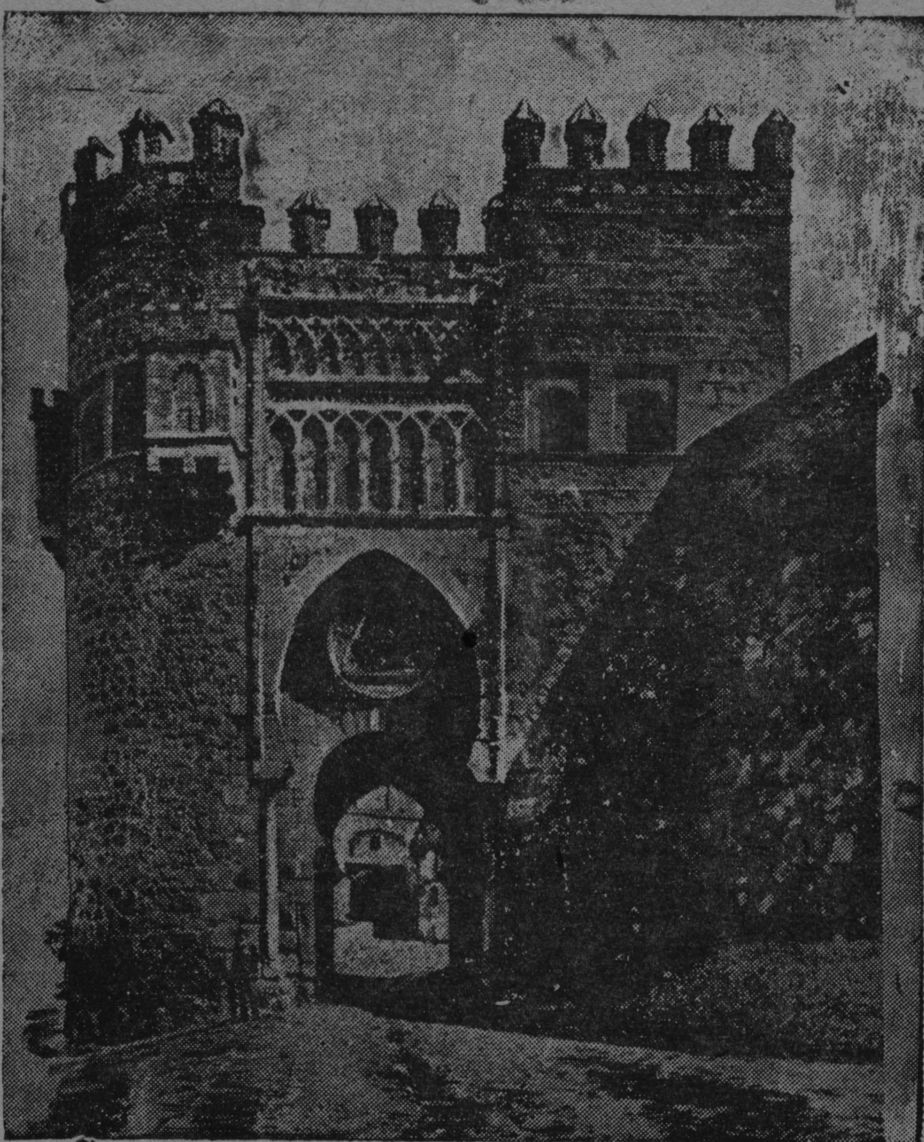
„Об'единенной социалистической од ломанень" испанской федерациянть генеральной секретаресь Сантьяго Карильо тердсь французской од ломантнень фашизмань лангсо изнямонь интереснэсэ единствантень. Седе тов Карильо лангс таргась Гитлерэнь ды Франконь троцкистской агентнэнь Испаниясо преступной деятельностест, истя жо тешкстась, што Испаниясо фашистской государстватнень интервенциясь угрожает всеобщей мирэнтень. Испанской делегациясь ульнесь вастазь Испанской республикантъ честьс пек виев овациясо.

„Нищой" граница лангсо

Северо - Западной граница, июлень 15-це чи. Пограничной апокшке лейне чиресте робочеесь Валентин Федоров нейсь а содавикс ломань. Дряхлой, раздезь одижасо ломаесь кадызе ве пелев населенной пунктонть, састыне ютыль границантъ енов. Атясь мольсь Федоров ваксс, вешсь кедьстэнзэ милостинка, ды мейле таго сыргась границантъ енов.

Федоров решась, што тевесь тесэ а ванькс ды лоткавтыксэлизе подозрительной нищоенть. Но те шкастонть жо теевсь метаморфоза. Дряхлой атясь теевсь шождынекс, прок спортсмен. Сон вачкодинзе пильгензэ ды кармась пек чиеме границантъ енов. Федоров сонзэ сасызе пограничной палмандентъ а васолдо. Тесэ родинань патриотонть ды врагонть юткасо сюлмавсь турема. Границань нарушителесь пек сопротивлялся, но яла теке Федоров пурдынзе сонзэ кедензэ ды ветизе пограничниктнэнень.

„Нищой" атясь, кода лиссь лангс, ульнесь 30 иесэ ломань. Омбо масторонь вейке разведкань заданиянзо коряс сон снартнесь ютамс государственной границанть пачк. „Нищоень" ролентень сон анокстась пек тщательна—мусь специальной одижа, ламо ковт эзь нарсек, кастсь кувака пря-черть, сакалт.



Испанской зодчества нь исторической памятниктнэ, конатнень яжизь-ка лавтызь фашистской мятежниктнэ ды германо-итальянской интервенттнэ. СНИМКАСОНТЬ: Пуэрта-дель соль Толедосо средневековой ортат не.

Испанской народонть героической бороцямонь годовщина

Июлень 18 чистэ республиканской Испаниянь народной массатне тешкстызь фашистской интервенттнэнь ды мятежниктнэнь каршо эсь героической бороцямонь годовщинанть.

Валенсиясо покш митингсэ кортась Испанской республикань президентэсь Асанья. „Испаниянть лангс,—мерсь Асанья,— каявсть война марто 3 масторт: Германия, Италия, Португалия. Германиясь ды Италиясь бажить, штобу саемс минек шахтатнень ды минек морской базатнень, штобу изнямс минек ды лоштямс лият государстватнень, кода Англиянть ды Франциянть". Асанья пек кеместэ критикови невмешательствань коряс лондонской комитетэнть деятельностензэ. Весе аудиториянть виев аплодисментэнь пингстэ, Асанья мерсь, што интервенциянь сех берянь формакс улевель бу мятежниктнэнень воевиця сторонань правань максомась. Асанья прядызе кортамонзо сееремасо— „Шумбра улезэ республикась! Шумбра улезэ оля-чись! Шумбра улезэ Испаниясь!" Ломантне, конат ульнесть митингсэнть, тейсть президентэнтень виев овация.

Испаниянь правительстванть прявтось Хуан Негрин макссь ТАСС-онь корреспондентэнтень яволявкс, конасонть евтазь: „Мон кучан приветствия советской народонтень бороцямонь разгарстонть, се чинть годовщинастонть, зярдо испанской народось кепететсь военной мятежентъ каршо, кона сыргась иеде теде икеле, но анокстазель зярыя иень перть Советской Союзонь ды Испаниянь вейсэнь врагтнэнь лездамонть марто. Испаниясь ды сонзэ марто весе масторлангось кармить пингеде-пингес улеме благодарнойть Советской Союзонтень ды сонзэ великой вождьтненень сень кис, што сынь чаркодизь исторической се моментэнть значениянзо, конасонть минь эрятано, макссть бодрость минек масторонтень ды лездасть тензэ. Те лезксэнть максомасо тызь международной обязательстватне, конатнень сынь саизь эсь лангозост ды мирэнь тевенть идеме покш мельсэ бажамось".

Республиканской Испаниянь весе газетатне июлень 18 чистэ педе-пес алтызь эсь номерэст испанской народонь героической бороцямонь годовщинантень. Статьятнесэ эрьва строкась корты испанской народонть кеме бороцямонть допрок изницякс лисемазост.

ТАСС.

1917 иень июльской читнe

(П Е З Э)

мольсь тень каршо ды Ильичень ванстызе революциянть туртов.

Контрреволюциясь манявсь

Петроградонь робочейтнень ды солдаттнэнь леднемадонть мейле, капиталисттнэ арсесть, што сынь леднизь революциянть. Тевсэ жо лиссь мекевлангт. Демонстрациянть леднемась весе робочейтненень ды крестьянтнэнень невтизе, што меньшевиктнэ ды эсертнэ виськстэме маньшить, сень кувалт кортазь, буто бу сэтьместэ можна кортнеме-теемс буржуазиянть марто. Весе чаркодсть, што Временной правительствась—капиталисттнэнь ды меньшевиктнэнь правительства, што робочейтненень ды крестьянтнэнень те правительстванть пельде учнемс а мезть, леднематнеде башка.

Робочейтне, крестьянтнэ ды солдаттнэ яла седеяк пек ды пек чаркодильть, што ансяк большевиктнэ народонтень кортыть видестэ ды трудицятнэнь ветить виде киява, сынст тердить анокстамс вийть Временной правительстванть ертоманзо туртов.

Большевиктнэнь партиянть рядтнэ кармасть бойкасто касомо. Петроградсо партиянь члентнэ колмочис ламолгадсть эщо 2.500 ломаньс. Советтнэс депутаттнэнь кочкамсто ламо заводтнэва меньшевиктнэнь ды эсертнэнь таркас робочейтне депутатокс кучтнесть большевикт.

Революциянть виензэ кемекстыльть. Малав сыльть решительной бойтне.

Кино.

Алкуксонь картина покш тевде

„Семеро смелых" звуковой кинофильмантъ мон ваныя колмоксть. Арсян ваноманзо эщо. Сон ушодови овси аволь сложнойстэ: минек родинанть сисем од церат, смелой комсомолецт кадовсть Арктикас, штобу тонавтнемс сонзэ.

Сынст эйсэ учи арктической теле, пек покш тев, сынест эряви варшнемс ископаемойть. Фильмасонть ваныцянть икельга вейкевейке мельга ютыть неть сисем комсомолецтнэнь геройствас, арктической телень пек стака условиятнень каршо сынст пек виев бороцямост. Вана врачось Женя Охрименко ды летчикесь Богун. Сынь апак вано пек виев бурянть лангс—ливтить чукчань лечамо. Теке жо шкастонть зимовкань начальникесь Илья Летников ды метеорологось Ося Корфункель туить геологоразведкас. Пек стака условиятнесэ сынст роботасть, а жалиця якшамонть, пурганть каршо геройской бороцямост кармавтыть вечкеме сынст, неть сисем славной комсомолецтнэнь, Ленинэнь-Сталинэнь партиянть учениктнэнь.

Аволь беряньстэ невтезь се таркась, зярдо сисем смелойтнень полавтомо састь од вийть, истят жо смелойть, истят жо геройть. Вана эль туи пароходонтень шлюпкась. Женянь арась мелезэ туемс. Секе шкастонть сась радиограмма, косо мерезь Женянень кадовомс эщо вейке иес. Те кулянть од врачось вастызе пек покш кенярдома марто.

Ды таго, кода фильмантъ ушодомсто, од патриотнэ ружиясо леднезь максыть салют.

Пароходось тусь. Моразевсь гармошкась, конант поладызь комсомолецтнэ эсист вечкевикс моросост:

„Лейся песня на просторе..."

Паро картинась, сон кепеди роботамонь энтузиазма, кармавты од ломантнень бороцямс стакатнень каршо, кармавты вечкемс эсинек ине родинанть.

Н. Симдянов.

Алтамост эзизь топавто

Ташто Ардатовань школьной пионеротрядонь пионертнэ Мамаев Вася, Бурнаев Степа ды Сытянкин тонавтнесть отличнасто ды парсте. Школань дирекциясь ды пионеротрядонь советэсь неть пионертнэнь кизэнь каникулатнестэ кучиксэлизь оймсеме пионерэнь районной лагерев. Но пионертнэ те шкас лагерев апак кучт, школань директоросъ Прошкин Д. кудов туемстэнзэ киньгак эзь кармавто сынст лагерев кучомадо.

Комсомольской организациятнень эряви варштамс пионертнэнь лангс ды кучомс сынст пионерской лагерев.

П. И. Мамаев.

Ардатовань район.

Изнясь Рузаевка

Июлень 18-це чистэ, Саранскоень стадионсо вастсть волейболсо налксиця кавто командат: Саранскоень ды Рузаевкань. Васень пелькс налксемась прядовсь Саранскоень пользас. Контровоесь жо невтизе, што Рузаевкань командась налкси седе парсте ды Саранскоеньсетнень изнизе.

Г.

Редакционной коллегия

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Уполномоченный Главлито № Г—82. Зак. № 2275. Тираж 2280. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь"